

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014															
		Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt EN2014	Información markējuma saskaņā ar EN2014			
<b>M</b>	110.0314.368 P0683	Supplier's name															
		Nom du fournisseur	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums			
<b>AEchood</b>	73,9	kWh/a	Consumo energetico annuale														
<b>EEC</b>	C																
<b>FDEhood</b>	13,9	Effizienz fluiddinamica															
<b>FDEC</b>	D	Efficiencia fluiddinamica															
<b>LHhood</b>	82	lux/Watt	Efficiencia luminosa														
<b>LEC</b>	A	Classe di efficienza luminosa															
<b>GFehood</b>	62,0	%	Efficiencia de filtrazione antigraasso														
<b>GFEC</b>	E	Classe di efficienza di filtrazione antigraasso															
<b>Qmin</b>	285	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima														
<b>Qmax</b>	500	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima														
<b>Qboost</b>	535	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva														
<b>SPEmin</b>	56	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima														
<b>SPEmax</b>	66	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima														
<b>SPEboost</b>	68	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva														
<b>P0</b>	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off														
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby														
<b>F</b>	1,5	Informazioni aggiuntive secondo EN62014															
<b>EEhood</b>	82,9	Additional information according to EN62014															
<b>Qbep</b>	290,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo														
<b>Pbep</b>	227	Pa	Indice di efficienza energetica														
<b>Qmax</b>	535,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
<b>Wbep</b>	132,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
<b>WL</b>	2,2	W	flusso d'aria massimo														
<b>Emiddle</b>	180	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore														
<b>Lwa</b>	66	dBa	Potenza nominale del sistema di illuminazione														
<b>Eemiddle</b>	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima															
		Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Ljudeteknisk nivå vid maxinställning	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Áänhöftets ljudnivå vid högst inställning	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Vidējais apgaismojuma sistēmas spriegums uz gatavošanas virsmas		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.															
		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da eliminare 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur à éliminer le requiert. 4) Veillez à ce que le filtre ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezugt und Gerüche entfernt werden. 2) Gebraue die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann betriebend, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit und Geruchsentwicklung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstrennung optimiert wird.	1) Start koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukt och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/fria för en effektiv fjerning av fett och lukter/friteras effektivitet.	1) Iniciar la cocción con la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando se requiera la cantidad de vapor que se debe eliminar. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Starta koksfläkten med min. hastigheten när du börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/fria för en effektiv fjerning av fett och lukter/friteras effektivitet.	1) Iniziare la cottura con la velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da eliminare. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.	1) Kärsi koksikenttien ja min. hastigheten på vännern i vatten i var det koket börjar tillagningarna för att behålla fuktigheten och eliminera lukter och ångorna från maten. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt. 3) Öka koksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll koksfläktens filter rent/fria för att optimera fett- och lukterfjernerings effektivitet.
<b>Norme di riferimento:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normes de référence:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referentienormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referentienormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referência:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referansstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referansstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Viitenormit:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Нормативные документы:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatíviltitled:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvās atsauces:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

